

Le Bonheur

L'ÉDITO

"De l'éco- dans les Séminaires"

Pour parfaire l'accueil de notre clientèle « affaires », La Magnanerie dispose d'une toute nouvelle pergola sur sa terrasse : un ombrage bienvenu sur cette exposition « plein sud » et une surface de 135 m² exploitable quels que soit les caprices de la météo. Un « petit plus » pour de grandes manifestations.

En partenariat avec une agence événementielle spécialisée dans le comportement éco-responsable, des formules simples mais innovantes sont proposées aux entreprises, avec pour point de ralliement « partage & nature » :

Exemple de journée (base 8h00 – 50 personnes), notre formule « Bonne Humeur »

- accueil petit-déjeuner
- réunion dans salle équipée avec matériel de projection & pauses boissons
- déjeuner-buffet en terrasse
- animation « Défi du Terroir » avec ballades en forêt et ateliers dégustations, création de BD, ...

Devis sur simple demande :
mpcaille@chateamentone.com.

From the Eco. in the Seminars"

To perfect how our "business" clients are received, La Magnanerie has a completely new pergola on its terrace: a welcome shade on this "south facing" exposure and a surface area of 135 m² that can be used no matter the weather's vagaries may be. A "little plus" for major events.

In partnership with an events organising agency specialised in eco-responsible behaviour, companies are proposed simple but innovative formulas, with "sharing & nature" as their assembly point :

Example of a day (base 8.00 a.m. – 50 persons), our "Good Humour" formula

- breakfast
- meeting in a room fitted with projection equipment and with breaks for refreshments
- buffet lunch on the terrace
- "The Rural Challenge" with forest walks and tasting workshops, creating comic strips, etc.

Quotation on simple request :
mpcaille@chateamentone.com.



Crédits photos : Hervé FABRE, Philippe GIRAUD, Nathalie LEVERGER, Pierre DRAVET.



NOUVEAU MILLÉSIME !

C'est une tradition en Provence : le Printemps découvre les premières couleurs de ce que sera l'été qui suit, et parmi celles-ci, il y en est une favorite : le rose ! En fait de rose, les Côtes de Provence rosés présentent pas moins de 9 teintes répertoriées par le Centre de Recherche & d'Expérimentation sur le Vin Rosé, chacune pouvant être déclinée à nouveau en plusieurs « nuances ».

Le millésime 2010 de Château Mentone se distingue par une belle robe pâle et brillante, aux nuances délicates de pétales de rose. L'assemblage se veut le reflet du vignoble de l'arrière-pays avec les vieilles vignes à l'honneur : Grenache, Carignan, & Rolle. Le nez « hésite » entre finesse des arômes de fleurs blanches et délicatesse des sensations fruitées ; en bouche, après rondeur, douceur et suavité, la note finale part vers des saveurs ensoleillées, évocation de vieilles pierres et de plantes odorantes.

Tarifs caveau : 8€ la bouteille - 20€ le magnum - 65€ le jéroboam.

Pour commander : commercial@chateamentone.com

NEW VINTAGE !

It is a tradition in Provence: the spring reveals the first colours of the summer to follow, and amongst them, there is one favourite: pink!

Where pink is concerned, the Côtes de Provence rosé wines have not less than nine tints listed by the Research and Experimentation Centre on Rosé Wine, each of which can once again be presented in several "shades".

The Château Mentone 2010 vintage can be distinguished by a fine pale and bright colour, with the delicate shade of rose petals. The blending is supposed to be the reflection of the hinterland's vineyards with the old vines in the place of honour: Grenache, Carignan and Rolle. The bouquet "hesitates" between the finesse of the perfumes of white flowers and the delicacy of fruity sensations; in the mouth, after roundness, smoothness and mellowness, the final note tends towards sunny flavours, the suggestion of old stones and fragrant plants.

Prices : €8 for a bottle - €20 for a magnum - €65 for a jeroboam.

To order: commercial@chateamentone.com

CONTACT

Château Mentone
401, chemin de Mentone
83 510 Saint-Antonin du Var
Tél.: 04 94 04 42 00
Fax : 04 94 37 27 57
www.chateamentone.com
info@chateamentone.com

Points de ventes (liste non exhaustive)

- Cavavin (06 Nice) 04.93.82.05.20
- Le Cellier Bordelais (14 Falaise) 02.31.90.39.39
- Maison des Vins (83 Les Arcs S/Argens) 04.94.99.50.20
- Le Vigneron (83 Draguignan) 04 94 68 96 60
- La Cave des Lômes (83 Six Fours les Plages) 04 94 07 70 06
- L'Oenothèque (98 Monaco) 00.377.93.25.82.66
- Cave de l'Insolite (75 Paris) 01.47.05.01.02
- À Ma Vigne (69 Lyon) 04.78.37.05.29

Le Repos

Le Sévigné : 3 petites suites d'hôtes attendent les premiers vacanciers ...

Nous ne savons pas si la Comtesse du même nom fut de passage à Mentone (sa fille ayant épousé le Comte de Grignan, du Château d'Entrecasteaux), mais ce bâtiment a un charme « fou » : caché au milieu de la nature, la façade a conservé toute sa finesse avec ses ouvertures joliment dessinées en briques et sa terrasse sous arcades.

La rénovation a été réalisée afin de privilégier un cadre de vacances à destination des familles, et plus particulièrement des jeunes enfants : tout a été réaménagé pour leur confort, leur amusement et le repos des parents ! Les équipements « bébé » sont nombreux : table ou matelas à langer, baignoire enfants, sièges de table ... Et même si l'intérieur propose une ambiance cosy faite de décors de carreaux de ciment peints, de murs chaulés, de bois brut et de tissus naturels, la révélation se trouve à l'extérieur : une incroyable salle à manger d'été logée dans un des plus vieux chênes de la propriété et des jeux d'enfants disséminés çà et là entre terrasses en calade et bouquets d'arbustes fleuris.
À réserver au plus vite : www.chateamentone.com !

Tarifs hébergement saison 2011 :

700€ pour 7 nuits (850€ en juillet/août)
Possibilité de location de linge, de femme de ménage, de réservation de repas et de soins au Spa du Château. Accès piscine & tennis.

- Sévigné S1 (salon TV, coin repas + kitchenette, chambre parentale + 1 lit en alcôve, SDD et WC séparés).
- Sévigné S2 (salon TV, coin repas + kitchenette, chambre parentale, SDD et WC séparés).
- Sévigné S3 (salon TV, coin repas + kitchenette, chambre parentale + 1 chambrette avec 2 lits superposés, SDD et WC séparés).

Le Sévigné: 3 small duplex guest suites waiting for the first holidaymakers ...

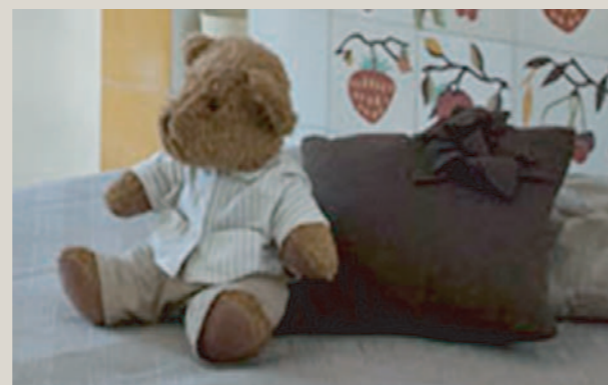
We do not know whether the Countess of the same name visited Mentone (her daughter married Count Grignan, from the Château d'Entrecasteaux), but this building has a "fantastic" charm: hidden deep within nature, the façade has retained all its finesse with its prettily designed openings in brick and its arcaded terrace.

*The renovation was carried out to give preference to a holiday setting intended for families, and especially for young children: everything has been set up for their comfort, their amusement and so that parents can rest! There is a large quantity of "baby" equipment: changing table or pad, children's bath, table seats ... And even if there is a cosy interior decorated with painted cement tiles, whitewashed walls, rough wood and natural fabrics, the real revelation is outdoors: an incredible summer dining room set into one of the oldest oak trees on the property and children's games scattered here and there between cobblestoned terraces and bouquets of flowering shrubs.
Making your booking quickly: www.chateamentone.com !*

Accommodation prices for the 2011 season:

€700 for 7 nights (€850 in July/August)
Possibility of renting linen, a cleaning lady, meal reservations and treatments at the Château Spa. Access to the swimming pool and tennis court.

- Sévigné S1 (TV lounge, eating area + kitchenette, parents' bedroom + 1 bed in an alcove, separate shower-room and toilet);
- Sévigné S2 (TV lounge, eating area + kitchenette, parents' bedroom, separate shower-room and toilet);
- Sévigné S3 (TV lounge, eating area + kitchenette, parents' bedroom + 1 small room with 2 bunk beds, separate shower-room and toilet)



Le programme des animations

- 30 avril : Ouverture de la saison 2011
- 29 mai : Fête de la St Lambert célébrée à la Chapelle & surprise spéciale « Fête des Mères »
- 04 juin : Journée portes ouvertes « Vigne & Vin » au Caveau : dégustations, animations, ...
- 30 juin : Vernissage exposition « Art & Vin » au Caveau
- 14 juillet : Dîner de gala au Château (sur réservation avec un séjour)
- 06 août : Le « Bric à Broc » de Mentone à La Magnanerie
- 13 août : Dîner de gala au Château (sur réservation avec un séjour)

Schedule of events

- 30 April : Opening of the 2011 season
- 29 May: Feast of St Lambert celebrated in the chapel & special "Mothers' Day" surprise
- 04 June: "Vine and Wine" open doors day in the Wine Cellar: tastings, events, ...
- 30 June: Preview of the "Art & Wine" exhibition in the Wine Cellar
- 14 July: Gala dinner in the Château (to be booked with a stay)
- 6 August: The "Bric à Broc" from Mentone to La Magnanerie
- 13 August: Gala dinner in the Château (to be booked with a stay)

Le Bonheur

Les expos de l'été

Nathalie LEVERGER & Pierre DRAVET sont accueillis cette année à Mentone. Nous avons été « sous le charme » de leur sensibilité, de leur talent de « conteur d'histoires », et de leur travail original où se mêlent poésie et couleurs.

Nathalie proposera dans le cadre du Château des peintures à l'huile pour la plupart issues d'une approche sur une série appelée « On the road » : à partir de photographies de phares de voiture, elle ré-impressionne ce moment féérique où l'œil voit l'obscurité mais pas l'appareil photo pour qui le ciel est encore clair « la fête bat déjà son plein et il faut se dépêcher, comme Cendrillon, avant que le gong de la nuit ne noie toutes ces lumières ... ».

Pierre est à la fois sculpteur, plasticien, designer, travaillant le bois, le fer forgé, le plâtre, ... Son exposition, dans le cadre de la manifestation « Art & Vin » au caveau et dans la cour du chai, regroupera des sculptures, des mobiles, un parcours initiatique dans un univers cosmique où se mélange gaiement mythologie et alchimie pour remonter aux origines « just before the Big Bang ... »

The Summer Exhibitions

Nathalie LEVERGER & Pierre DRAVET are in Mentone this year. We fell "under the spell" of their sensitivity; their talent as "storytellers", and their original work where poetry and colours combine.

Within the Château's setting, Nathalie will propose oil paintings the majority of which stem from an approach on a series called "On the road": based on photographs of car headlights, she re-exposes this magic moment where the eye sees darkness but the camera for which the sky is still light "the party is still going strong but one must hurry, like Cinderella, before the night gong extinguishes all these lights..."

Pierre is at the same time a sculptor, visual artist, designer, working in wood, wrought iron, plaster, etc. His exhibition, as part of the "Art & Wine" event in the wine cellar and in the courtyard of the wine storehouse, groups together sculptures, mobiles, an initiation into a cosmic universe where mythology and alchemy gaily mix to go back to the origins "just before the Big Bang..."



"Ipswich" Nathalie LEVERNET



"Baba India" Pierre DRAVET